



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet GPS/Iridium Collars	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P404-161549/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 5P404-161549	Date 2016-08-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-117-9953	
File No. - N° de dossier WPG-6-39078 (117)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-09-12	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dymond, Timothy	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg117
Telephone No. - N° de téléphone (204) 510-0293 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette Modification No.003 est pour répondre aux questions la soumission 5P404-161549 comme suit:

Q : « Antenne externe » - pourriez-vous préciser de quelle antenne il s'agit ? Pourquoi les antennes internes ne sont-elles pas recommandées ?

A : Nous voulons que la portée maximale du signal VHF fourni par une antenne externe.

Q : Est-ce que le coût des communications par satellite pour chaque point de données, sur base de 6 points GPS par jour pendant 2 ans, devrait être inclus dans le prix annoncé par la firme ?

A : Oui

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES